Japanese Patent Unexamined Publication Gazette;

Japanese Patent Laid-open No. Hei 10 – 179505

laid open for public inspection on July 7, 1998

Title of the Invention; A magnetic coupling assembly for an endoscope Scope of Claim for a Patent;

1. An endoscope coupler which is adjustable to optically couple an endoscope to an observation apparatus, comprising:

a lens;

an elongate closed chamber which surrounds said lens and has an axis in a longitudinal direction, said elongate closed chamber including a first peripheral edge wall portion and having an opening portion the position of which is aligned in the axial direction at each end for passing light to said chamber and said lens;

a lens holder which supports said lens and is movable along said axis in the longitudinal direction in said chamber, said lens holder including a second peripheral edge wall portion which is parallel to said first peripheral edge wall portion;

a hollow housing which includes a third peripheral edge wall portion which is interposed between said first peripheral edge wall portion and said second peripheral edge wall portion, said hollow housing having an opened proximal end and an opened distal end and being constituted such that said lens holder is slidably stored therein;

driven means for moving said housing in correspondence with the motion of the drive means;

motion transmission means which interconnects said lens holder and said housing to transmit motion between them; and

drive means which is movably supported at the outside of said closed chamber to function such that said driven means is moved via said first peripheral edge wall portion.

This Page Blank (uspto)

#### (19)日本国特許庁 (JP)

# (12) 公開特許公報(A)

### (11)特許出願公開番号

# 特開平10-179505

(43) 公開日 平成10年(1998) 7月7日

(51) Int.Cl.6

鐵別記号

A61B 1/00

G02B 23/24

300

FI.

A61B 1/00

G 0 2 B 23/24

# 審査請求 未請求 請求項の数24 FD 外国語出願 (全 51 頁)

(21)出願番号

特顯平9-364252

(22) 出願日

平成9年(1997)11月27日

(31)優先権主張番号 60/032503

(32)優先日

1996年11月27日

(33)優先権主張国

米国(US)

(71)出顧人 592035442

リンパテック・コーポレイション

LINVATEC CORPORATIO

アメリカ合衆国 33773-4908 フロリダ

州 ラルゴ、コンセプト・プールパード

11311番

(72)発明者 クレイグ・ジェイ・スペイアー

アメリカ合衆国93111カリフォルニア州サ

ンタ・パーパラ、デル・モナコ・ドライブ

5082番

(74)代理人 弁理士 青山 葆 (外1名)

最終頁に続く

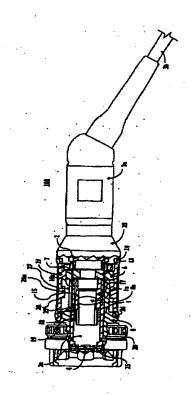


#### (54) 【発明の名称】 内視鏡用磁気連結アセンブリ

#### (57)【要約】

焦点調節又はズーム乃至方位調節等の光学的 調節に関して、従来技術における各種短所を克服する内 視鏡カプラを提供する。

【解決手段】 密閉チャンバと、ビデオカメラにより受 容される影像を光学的に調節すべく前記チャンバ内で移 動可能なレンズアセンブリとを含む。前記チャンバ外側 に位置する回転自在の外部フレーム内に離間して配置さ れた永久駆動磁石が、密閉チャンバ内の回転自在の内部 フレームに固定されたそれぞれの永久従動磁石と磁気的 に結合される。外部フレームは前記チャンバの回りに回 転自在であるが長手方向には移動不可能であり、駆動磁 石を回転させ、従って従動磁石を回転させる。内部フレ ームは、レンズアセンブリと係合する回転自在の円筒状 ハウジングに固定される。外部フレームに取付けられた 調節リングの回転に応じて、従動磁石及び円筒状ハウジ ングの回転によりレンズアセンブリが長手方向に移動す



### 【特許請求の範囲】

【請求項1】 内視鏡を観察装置に光学的に結合するた めの調節自在の内視鏡カプラであって:レンズと;前記 レンズを取り巻くとともに長軸を有する細長い密閉チャ ンパであって、第1の周縁壁部を包含するとともに、前 記チャンバと前記レンズとに光を通過させるための各端 部における軸方向に位置合わせされた開口部を備えたチ ャンバと;前記レンズを支持するとともに、前記チャン バ内の前記長軸に沿って移動可能なレンズホルダであっ て、前記第1の周縁壁部と平行な第2の周縁壁部を包含 するレンズホルダと;前記第1および第2の周縁壁部の 間に介揮された第3の周縁壁部を包含する中空のハウジ ングであって、開口した近位端部と開口した遠位端部と を有し、前記レンズホルダをその中に摺動自在に受容す るように構成されたハウジングと;前記駆動手段の運動 に応じて前記ハウジングを移動させるための従動手段 と;前記レンズホルダと前記ハウジングとを相互接続し てそれらの間で運動を伝達するための運動伝達手段と; 前記密閉チャンバ外側に移動自在に支持され、前記第1 の周縁壁部を介して前記従動手段を移動させるように作 用する駆動手段と;を包含するカプラ。

- 【請求項2】 前記従動手段が少なくとも1個の第1磁石を有する従動磁石手段を包含し、前記駆動手段が、前記少なくとも1個の第1磁石に磁気的に結合された少なくとも1個の第2磁石を有する駆動磁石手段を包含することを特徴とする請求項1に記載の調節自在の内視鏡カブラ。
- 【請求項3】 前記駆動磁石手段がさらに:前記駆動磁石手段に取り付けられた可動的な調節制御部材であって、前記駆動磁石手段を選択的に移動させ、それにより前記調節制御部材の前記密閉チャンバに対する移動に応じて前記密閉チャンバ内の前記従動磁石手段を移動させるための調節制御部材を包含することを特徴とする請求項2に記載の調節自在の内視鏡カプラ。
- 【請求項4】 前記駆動磁石手段がさらに:前記密閉チャンパに対する前記駆動磁石手段の並進を制限する一方で前記密閉チャンパに対する前記駆動磁石手段の回転を可能とするための手段を包含することを特徴とする請求 項2に記載の調節自在の内視鏡カプラ。
- △ 【請求項5】 前記駆動磁石手段と前記従動磁石手段と がそれぞれ複数の第1磁石と第2磁石との環状配列を包 含することを特徴とする請求項2に記載の調節自在の内 視鏡カプラ。
- 【請求項6】 前記駆動磁石手段と前記従動磁石手段と の がそれぞれ、強磁性体で形成され、かつそれぞれ前記第 1 磁石と前記第2磁石とを保持する円筒形の環状ハウジ / ングを包含することを特徴とする請求項5に記載の内視 鏡カブラ。

【請求項7】 前記駆動磁石手段がさらに、複数の磁石 X を受容するための同様に複数の半径方向内向きの陥凹部 を備えた環状リングを包含しており、前記陥凹部が、半径方向内向きに延び、かつ磁束を集中させる突出部により隔てられており、前記従動磁石手段がさらに、複数の磁石を受容するための同様に複数の外向きの陥凹部を備えた環状リングを包含しており、前記陥凹部が、半径方向外向きに延び、かつ磁束を集中させる突出部により隔てられていることを特徴とする請求項6に記載の内視鏡カプラ。

- 【請求項8】 前記突出部が前記密閉チャンパのそれぞれの表面と摺動接触することを特徴とする請求項7に記載の調節自在の内視鏡カプラ。
- 【請求項9】 前記突出部が長手方向に所定距離延びていることを特徴とする請求項7に記載の調節自在の内視鏡カプラ。
- 【請求項10】 前記従動手段が前記中空のハウジング の前記近位端部近傍に支持されていることを特徴とする 請求項1に記載の調節自在の内視鏡カプラ。
- 【請求項11】 前記駆動手段と前記従動手段とがそれ それ複数の環状に配列された磁石を包含しており、各磁石が直線で囲まれた固体であって、前記細長い密閉チャンパの軸と半径方向に位置合わせされて配置されていることを特徴とする請求項1に記載の調節自在の内視鏡カブラ。
- ○【請求項12】 前記レンズホルダと前記従動手段とを相互接続する前記運動伝達手段が、前記レンズホルダおよび前記従動手段の一方におけるピンと、他方における協働するスロットとを包含する摺動自在の機械的連結手段を包含することを特徴とする請求項1に記載の調節自在の内視鏡カブラ。
- 【請求項13】 前記レンズホルダと前記従動手段とを 相互接続する前記運動伝達手段が、前記レンズホルダ上 のらせん状スロットに係合する前記ハウジング上のピン と前記レンズホルダ上の直線状スロットに係合する前記 密閉チャンバ上のピンとを包含する摺動自在の機械的連 結手段を包含することを特徴とする請求項1に記載の調 節自在の内視鏡カプラ。
  - 【請求項14】 円筒状周縁壁部と軸と光透過性の端部とを有する密閉チャンパと;前記密閉チャンパ内で軸方向に位置合わせされたレンズと円筒状レンズホルダとを包含するレンズアセンブリと;前記レンズアセンブリと前記円筒状周縁壁部との間に介挿された回転自在の円筒体と;前記レンズアセンブリと前記回転自在の円筒体との間に介挿され、一方の構成要素の回転運動を他方の構成要素の直線運動に変換するための機械的運動変換手段と;前記回転自在の円筒体に取り付けられ、前記密閉チャンパ外側からの刺激に応答して前記円筒体を回転させるための従動手段と;前記密閉チャンパ外側に配置され、前記従動手段を回転させるための駆動手段と;を包含する調節自在の内視鏡カプラ。
- ○【請求項15】 前記運動変換手段がさらに:前記回転

自在の円筒体の回転を伴わない前記レンズアセンブリの 直線運動を阻止するための第1の運動制限手段と;前記 軸に対する前記レンズアセンブリの回転運動を阻止する ための第2の運動制限手段と;を包含することを特徴と する請求項14に記載の内視鏡カプラ。

【請求項16】 内視鏡をピデオカメラに光学的に結合 するように構成されたカプラを光学的に調節する方法であって:

- (a) 細長い密閉チャンパ内に円筒状レンズホルダにより支持されたレンズを配設するステップであって、前記密閉チャンパが軸と、円筒状周縁壁部と、前記チャンパと前記レンズとに光を通過させるための各端部における軸方向に位置合わせされた開口部とを備えることを特徴とするステップと;
- (b) 前記レンズホルダと前記密閉チャンパの前記周縁 壁部との間に中空の円筒状ハウジングを介揮するステッ フと;
- (c) 前記密閉チャンバ内の前記円筒状ハウジングと前記レンズホルダとの間に、前記円筒状ハウジングの回転運動を前記レンズホルダの長手方向の運動に変換するための運動変換手段を配設するステップと;
- (d) 前記円筒状ハウジングにおいて前記チャンバの軸を中心として角度を設け離間したそれぞれの位置に複数の環状に配列された従動磁石を固定するステップと;
- (e)前記チャンパ外側に環状に配列された複数の駆動 磁石を支持するステップであって、各駆動磁石が前記チャンパの周縁壁部を介してそれぞれの従動磁石と磁気的 に結合されていることを特徴とするステップと;
- (f)前記駆動磁石の前記軸に沿った軸方向運動を阻止しながら前記駆動磁石を前記軸回りに回転させ、それにより前記磁気結合の結果として前記従動磁石と前記円筒状ハウジングとを回転させるとともに前記運動変換手段によって前記レンズホルダを移動させるステップと;を包含する方法。
- 【請求項17】 前記駆動磁石を回転させる前記ステップがさらに:前記密閉チャンパに対して軸方向に位置合わせされ、前記駆動磁石のすべてに接合された円筒状制御部材を配設するステップと;前記円筒状制御部材をその軸を中心として回転させるステップと;を包含することを特徴とする請求項16に記載の方法。
- 【請求項18】 請求項16に記載の方法であってさらに、前記複数の駆動磁石と前記複数の従動磁石と前記円 筒状ハウジングとの前記密閉チャンパに対する長手方向の運動を阻止するステップを包含する方法。
- 【請求項19】 請求項17に記載の方法であってさらに、前記駆動磁石を保持するための磁気伝導性の外側ハウジングであって隣接する駆動磁石の間に半径方向内向きに延びる突出部を備えた外側ハウジングを配設するとともに、前記従動磁石を保持するための磁気伝導性の内側ハウジングであって隣接する従動磁石の間に半径方向

外向きに延びる突出部を備えた内側ハウジングを配設するステップを包含し、前記突出部のそれぞれが半径方向の平面内に延びていることを特徴とする方法。

【請求項20】 請求項19に記載の方法であってさら に、前記突出部をそれぞれ長手方向に所定距離延ばすス テップを包含する方法。

【請求項21】 請求項16に記載の方法であってさらに、前記駆動磁石と前記従動磁石とをそれぞれの円筒状ハウジング内に、単にそれらの間の磁気吸引のみによって保持するステップを包含する方法。

【請求項22】 内視鏡をビデオカメラに光学的に結合するように構成されたカプラを光学的に調節するステップとあって:円筒状の密閉チャンバを配設するステップとと記憶するステップと、前記密閉チャンバ内に前記レンズアセンブリを移動させるための機械的運動変換手段を配設するステップと、前記密閉チャンバ内で前記従動手段の運動を非運動的に生じさせるため前記密閉チャンバ内で調査を配設するステップと、前記駆動手段を配設するステップと、前記駆動手段を配設するステップと、前記駆動手段に取り付けられた従動手段を配設するステップと、前記駆動手段を前記密閉チャンバに対して動かし、それにより前記レンズアセンブリを移動させるステップと、を包含する方法。

- 【請求項23】 前記駆動手段と前記従動手段とが磁気 的に結合されていることを特徴とする請求項22に記載 の方法。
- 【請求項24】 請求項22に記載の方法であってさらに、前記従動手段を並進させずに回転させるため前記駆動手段を並進させずに回転させるステップを包含する方法。

【発明の詳細な説明】

[0001]

【発明の属する分野】本発明は内視鏡をビデオカメラに 光学的かつ機械的に結合するための内視鏡カプラに関す る。より詳細には、本発明は永久密閉されたチャンバ内 においてその密閉されたチャンバ外側の制御機構との協 動作用により移動可能なレンズアセンブリを備えた内視 鏡カプラに関する。

[0002]

【従来の技術】内視鏡は、外科的医療において、侵襲的な外科処置の必要なしに内部的に診断処置および外科的処置を行なえるよう体腔および臓器を観察するために広く利用されるようになっている。内視鏡は通常、体腔への入口となる小切開または侵入門戸を通して挿入される。内視鏡遠端部のレンズは、観察部位から反射された光を受光するように配置されており、その部位の影像を遠隔的に観察して診断検査および閉鎖式手術、すなわち内視鏡手術を行なうことができる。本明細書では、「内視鏡」という用語は、最小限の外傷および侵入により他



の方法では到達不可能な体腔を遠隔的に観察するための 観察装置を総称するものであり、関節鏡、結腸鏡、気管 支鏡、子宮鏡、膀胱鏡、S字結腸鏡、腹腔鏡、尿管鏡等 を含むがそれらに限定されない。

【0003】内視鏡はその近位端部に接眼鏡を備える場 合もあり、通常は内視鏡内のリレーレンズにより、この 接眼鏡を通して直接観察するための像が形成される。-方、ビデオカメラ技術の内視鏡撮像への応用により、内 視鏡の出力影像をビデオモニタ上で観察することが可能 になっている。具体的には、ビデオカメラをビデオモニ 夕に電気的に接続するとともに、内視鏡の近位端部に光 学的かつ機械的に連結する。内視鏡影像の間接的ないし ビデオモニタによる観察には、接眼鏡を通した直接的観 察に比べて以下のものを含む多くの利点がある:すなわ ち、内視鏡を通過して体組織により反射される高輝度照 明からの直接観察者の視覚の保護;操作者の快適性およ び移動の自由の増大;内視鏡の効用および効率の増大; 多くの内視鏡的処置に要する時間の短縮;複数の人物に よる内視鏡影像の同時観察;および外科的処置の影像の 記録および実時間伝送である。

【0004】内視鏡カプラは内視鏡の近位端部をビデオ カメラに連結するために必要なものであり、独立した装 置としてもよく、内視鏡またはビデオカメラと組み合わ せたものでもよい。内視鏡カプラの例は、米国特許第4, 569,333号(ベル(Bel)ら)、第4,611,888号(プレノ ビッツ (Prenovitz) ら)、第4,740,058号 (ホリ (Hor i) ら)、第4,781,448号 (チャトネバー (Chatenever) ら)、第4,807,594号 (チャトネバー (Chateneve r))、第4,844,071号 (チェン (Chen)ら)、第4,969、 450号 (チノック (Chinnock) ら)、第5,056,902号 (チ ノック (Chinnock) ら)、第5,359,992号 (ホリ (Hor i) ら) に示されている。内視鏡カプラは一般に、端部 窓部により両端を閉塞されるとともにレンズホルダを収 容する円筒状本体を包含しており、このレンズホルダ は、内視鏡からの像を光学的に調節してカメラの焦点面 上に形成するように前記本体内で長手方向に移動可能な 1枚以上のレンズを保持している。最も広く用いられる 光学的調節法は焦点調節であり、本明細書で開示される 発明では他の光学的調節法を用いることも可能であると 了解されるが、本発明の記述は焦点調節装置に関して行 なうものとする。このため、フォーカシングリングがカ プラ本体に取り付けられ、内部のレンズホルダと結合さ れて、フォーカシングリングの動きに応じてレンズホル ダおよびレンズを選択的に移動させるようになってい る。フォーカシングリングとレンズホルダとの機械的相 互接続(例えばレンズホルダのスロットに係合したフォ ーカシングリングのカムピンによるもの) により、フォ 一カシングリングの回転に応じてレンズホルダの回転を 阻止しつつレンズホルダを長手方向に移動させることが 可能である。

【0005】手術のための無菌状態を維持するため、内 視鏡カプラは各使用の前後に滅菌しなければならない。 蒸気滅菌が最も広く受け入れられている滅菌方法であ り、この方法で必要となる高温高圧に耐え得るすべての 器具に用いられている。オートクレープ内での器具の滅 菌は簡単に実施でき、非常に特殊な器具や専門的な労力 を必要とせず、また比較的費用もかからない。ビデオカ メラおよび従来技術による内視鏡カプラなど、蒸気滅菌 法に耐えられない器具は、消毒液への浸漬やガス滅菌な と有効性または効率が低い手段で処理されている。一 方、蒸気滅菌に繰り返し耐え得る通常の内視鏡カプラは 知られておらず、既知の内視鏡カプラはすべて消毒液へ の浸漬またはガス滅菌による消毒によって悪影響を受け る。例えば、従来の内視鏡カプラのフォーカシングリン グとレンズホルダとを相互接続する機械的駆動機構で は、消毒媒体が駆動機構周囲のカプラ本体内に浸入する ことになる。具体的には、カムビンおよびスロットによ る駆動機構はフォーカシングリングとレンズホルダとの 他の機械的連動機構と同様、カプラ本体の内部と外部と の間に流体通路を形成する。カプラ本体内に浸入する液 体または気体は端部窓部および内部のレンズ上に残留物 や汚れを形成することがあり、ビデオカメラに入射する 影像の状態はそれによって非常に悪化する。カプラ本体 内の消毒液または消毒ガスは、少量であっても端部窓部 および/またはレンズ上に付着すると重大な結果をもた らすことがある。さらに、内視鏡を通過する照明からの 熱が相対的に温度の低い窓部およびレンズを曇らせ、使 用中のカプラ本体内における微量の残留水分が窓部およ びレンズ上で凝縮することがある。窓部およびレンズ上 での凝縮はビデオカメラ影像の鮮明度を損ない、診断処 置および外科的処置の重大な妨げとなることがある。凝 縮が起こるのは、照明からの熱により内視鏡の近位端部 と内視鏡カプラとの間に比較的大きな温度勾配が生じて からであることが多く、その時点では普通、外科的処置 が進行中である。多くの場合、内視鏡カプラの交換を行 なうには処置を一時的に中断しなければならなくなる。 さらに、残留水分により問題が生じることが知られてい る内視鏡カプラは分解、清掃、乾燥および再組立てによ り調整を行なわなければならず、時間がかかる上に希少 な人的資源を消費する処理となる。従来の内視鏡カプラ の大部分はカムおよびスロット部において消毒流体のカ プラ本体内への浸入を防止するためのシール部を包含し ているが、これらのシール部は通常、流体およびガスに よる滅菌を行なっている状態では不十分にしか機能しな い〇リング型シールである。このようなシールは一般に 流体またはガスのカプラ本体内への浸入を防止すること ができず、また内視鏡カプラの構造および製造に関する 複雑性および費用が増すというさらなる短所がある。

【0006】従来技術においては、磁界によって焦点を合わせるレンズを収容した密閉チャンパを内視鏡カプラ

に設けることが知られている。具体的には、前記米国特 許第5,056,902号(チノックら)が、密閉チャンパの周 囲に同心円状に設けられ、かつフォーカシングリングの 回転に応じて軸方向に移動するように配置された環状磁 石を開示している。内部のフォーカシングレンズは、閉 じた磁束通路を外部の磁石とともに形成する透磁性のア クチュエータハウジング内に支持され、アクチュエータ ハウジングおよびフォーカシングレンズが磁石の軸方向 運動に応じて軸方向に移動するようになっている。この 特許の開示によれば、アクチュエータハウジングは環状 磁石であってもよい。この結果得られるカプラ構造で は、チャンパ内に入り込む機械的要素が存在しないの で、レンズを収容するチャンバを効果的に密閉すること ができる。しかし、それぞれの環状磁石は特注で作製す る必要があるので、この制御装置の製造費用は相対的に 高くなる。さらに、環状磁石は一旦形成されると、最終 組立てにおけるその嵌合いおよび向きを調整するための 加工ができない。この制御磁石の嵌合いおよび向きは、 チノックらの装置においてアクチュエータハウジングの 位置の正確な制御を保証するため決定的に重要である。 従って、大量生産技術を事実上使用できないような厳し い公差で磁石を製造しなければならない。さらに、密閉 チャンバは滅菌による不都合な効果のいくつかからレン ズを保護するが、チノックらの装置は密閉チャンパの外 側に機械式カムおよびらせん状スロットを用いているの で、装置の機械部における重要な部分に除去の必要な組 織片が付着することになり、その除去には困難が伴う。 またこの設計では前記機械要素が苛酷な腐食性の滅菌環 境に露出されることになる。

【0007】前記米国特許第5,359,992号(ホリら)は 磁気式焦点制御を行なう別の内視鏡カプラを開示してい る。この装置は、回転自在のフォーカスリング表面の円 周上に離間して配置された複数の駆動磁石を用いてお り、このフォーカスリングは、内部にレンズアセンブリ が摺動自在に配置された密閉チャンバを取り囲んでい る。各駆動磁石はレンズアセンブリに固定されたそれぞ れの従動磁石と関係している。フォーカスリングを回転 させると、駆動磁石がらせん状スロットに従って移動す るが、それらの磁石は長手方向スロットによっても移動 が制約されているので、関係する従動磁石の結果的な運 動は長手方向に沿ったものとなり、レンズアセンブリは 密閉チャンバ内で長手方向に摺動することになる。この 装置に関する不都合は、チノックらの装置に関して上に 述べたものと同様である。また、ホリの装置は閉じた通 路を用いていないので、駆動磁石と従動機構との結合効 率が低下する。さらに、チノックらの装置およびホリら の装置の双方とも駆動磁石と従動機構との間を磁気的に 連結しているだけである。これらの装置のいずれかが外 れるかまたは大きな長手方向の力を受けた場合、内部構 造と外部構造との磁気的連結が失われ、カプラが作動不

能となるか、または少なくとも何らかの修理が必要となるであろう。

【0008】従来の内視鏡カプラのさらなる短所は、フォーカシングリングが許容可能な触覚的応答を通常示さず、その結果、フォーカシングリングが緩すぎるか、またはきつすぎると感じられることである。このため、操作者が焦点合わせの際に触覚による制御を行なうことは困難であり、適正な「感触」が欠けていることにより、大部分の内視鏡カプラにおける機能面での効用が低下することになる。磁気カプラの密閉チャンバ外側にあるフォーカシング装置の機械部分を最小化することにより、摩擦も最小化され、滅菌サイクルの反復に対してもフォーカシングリングの操作性向上が可能となることがわかっている。

【0009】したがって、本発明の目的は従来技術による内視鏡カプラの上記短所を克服することにある。

【0010】本発明のもう1つの目的は、可動レンズアセンブリを収容する密閉チャンパを備えた光学的に調節自在の内視鏡カプラであって、そのレンズアセンブリの運動が密閉チャンパ外側の駆動機構により駆動されるところの内視鏡カプラを提供することにある。

【0011】本発明のもう1つの目的は、長手方向に調節自在なレンズアセンブリを収容する密閉チャンバを備えた内視鏡カプラであって、そのレンズアセンブリが密閉チャンバ外側との機械的連結なしに移動可能であるところの内視鏡カプラを提供することにある。

【0012】本発明のもう1つの目的は、フォーカシングリングの軸方向の移動を伴わない回転に応じてフォーカシングリングとレンズアセンブリとの機械的相互接続なしにレンズアセンブリをカプラ内で軸方向に確実に移動させるためのフォーカシングリングを備えた低コストの内視鏡カプラを提供することにある。

【0013】本発明のもう1つの目的は、内視鏡カプラの密閉チャンパ内で長手方向にレンズアセンブリを積極的に移動させるための信頼性の高い低コストの磁気駆動装置を提供することにある。

【0014】本発明のもう1つの目的は、内視鏡とビデオカメラとの間に迅速かつ容易に挿入可能か、または内視鏡またはビデオカメラのいずれかの一体的な一部として形成可能な内視鏡カプラを提供することにある。

【0015】本発明のもう1つの目的は、性能の大きな低下なしに反復的な蒸気滅菌サイクルに耐えることのできる光学的に調節自在の内視鏡カプラを提供することにある。

【0016】さらに、本発明の目的は、カプラ内に密封されたレンズアセンブリを並進させるように操作者が手動で動かすと改善された触覚的応答を示す回転自在のフォーカシング部材を備えた光学的に調節自在の内視鏡カプラを提供することにある。

[0017]

【発明の要旨】これらならびにその他の目的は、内視鏡 を観察装置に機械的かつ光学的に結合するための内視鏡 カプラとして本明細書に開示される好適な実施例により 達成される。このカプラはレンズと、このレンズを取り 囲む密閉チャンバであって長軸の周囲に配置された周縁 壁部を含むチャンパと、チャンバおよびレンズへの光の 入射を可能にする窓部とを包含している。レンズホルダ がこのチャンパ内部に配置され、その長軸の周囲に配置 された周縁壁部を有し、このチャンバ内で前記長軸に沿 って移動可能になっている。このレンズホルダは、この レンズホルダが移動すると前記チャンバ内でレンズの運 動を生じさせるように構成されている。密閉チャンバの 周縁壁部とレンズホルダとの間には中空の円筒状ハウジ ングが介挿されており、この円筒状ハウジングは近位端 部と遠位端部とを有し、レンズホルダを受容するように 構成されている。この円筒状ハウジングは、このハウジ ング上に支持された従動磁石手段と、レンズホルダと従 動磁石手段とを相互接続してそれらの間で運動を変換す るための手段と、を包含している。このカプラはさら に、密閉チャンバ外側に支持され、かつ前記チャンバの 壁部を介して従動磁石手段と磁気的に結合された駆動磁 石手段を包含している。駆動磁石手段には回転自在の焦 点制御部材が取り付けられ、焦点制御部材のチャンバ長 軸回りの回転に応じてこの駆動磁石手段を選択的に回転 させ、それによって密閉チャンバ内の従動磁石手段を回 転させるようになっている。

【0018】本発明はまた、内視鏡をビデオカメラに光学的に結合するように構成されたカプラを光学的に調節する方法に関し、この方法は、(a)細長い密閉チャンバ内に円筒状レンズホルダにより支持されたレンズを配置するステップであって、この密閉チャンバが軸と、円筒状周縁壁部と、前記チャンバと前記レンズとに光を通過させるための各端部における軸方向に位置合わせされた関口部とを備えることを特徴とするステップと;

(b) 前記レンズホルダと前記密閉チャンバの前記周縁壁部との間に介揮される中空の円筒状ハウジングを配設するステップと; (c) 前記密閉チャンバ内の前記円筒状ハウジングと前記レンズホルダとの間に、前記円筒状ハウジングの回転運動を前記レンズホルダの長手方向の運動に変換するための運動変換手段を配設するステップと; (d) 前記円筒状ハウジングにおいて前記チャンバの軸を中心として角度を設け離間したそれぞれの位置に複数の環状に配列された従動磁石を固定するステップと; (e) 前記チャンバの外側に環状に配列された複数の駆動磁石を支持するステップであって、各駆動磁石が前記チャンバの周縁壁部を介してそれぞれの従動磁石と磁気的に結合されていることを特徴とするステップと; (f) 前記駆動磁石の前記軸に沿った軸方向運動を阻止

しながら前記駆動磁石を前記軸回りに回転させ、それに

より単に前記磁気結合の結果として前記従動磁石と前記

円筒状ハウジングとを回転させるとともに前記運動変換 手段によって前記レンズホルダを長手方向に移動させる ステップと;を包含している。

#### [0019]

【発明の実施の形態】前記図面に示すように、内視鏡カメラ/カプラアセンブリ100はビデオカメラ部102と内視鏡カプラ部104とを包含している。カプラ104はビデオカメラに一体的に連結されたものとして示されているが、了解されるように、このカプラは一端を内視鏡に取り付け他端をカメラに取り付けることが必必要なした構成要素とするか、または内視鏡と一体的にあるした構成要素とするか、または内視鏡と一体的にあるしてカメラに対し着脱自在とすることが可能をである。加圧減菌後の冷却に要する時間をできるだけ短縮するため、カメラ100およびカプラ104の外表面は好かんくは、熱伝導性が低く電気的に不導体のプラスチック材料または重合体材料製とする。この装置のこのような特徴は、1996年2月23日に出願され、本明細書における譲受人に譲渡され、本明細書に引例として編入された同時係属中の米国特許出願S.N.08/606,220に記述されている。

【0020】図2において最もよく理解されるように、 カプラ部104は、カメラ部102のビデオカメラに受 容されるよう影像を投影するために円筒体2内で摺動す る円筒状レンズホルダないしアセンブリ1を包含してい る。レンズアセンブリ1は単一凸レンズとして概略的に 示されているレンズ1aを包含じている。所望の光学特 性に応じて異なるレンズ構成を用い得ることは了解され よう。円筒体2は、影像の光線が通過可能なようにその 近位および遠位の両端部に開口した窓部を有している。 本明細書では「窓部」の代わりに「開口部」という用語 を使用する場合があるが、了解されるように、円筒体2 は密閉されたチャンバであり、「開口部」は円筒体内部 を環境に露出することなく光の透過を可能とするもので ある。本明細書で開示されている好適な実施例では、円 简体2の近位端部は、円筒体の一端における開口部を覆 う一体型のビデオカメラ3 (電荷結合素子チップなど) を収容しており、一方、遠端部の開口部は透明な窓部4 により密閉されている。この円筒体の気密封止された内 部チャンバ2aを形成するため、遠端側窓部はろう付け またははんだ付けなどの方法により取り付けられ、チャ ンバの近位端部はガラス絶縁されたフィードスルー導線 32を備えた隔壁31により密閉される。この隔壁は、 気密封止を維持することのできる電子ピーム溶接または 適切な代替的技法により円筒体に接合される。内部密閉 チャンバ2α内には、製造中にチャンバ内に閉じ込めら れるかまたは滅菌中に密閉チャンパ内に浸入する少量の 水分を保持するように構成された乾燥剤5が配置されて いる。乾燥剤5は、この水分がレンズ上で凝縮すること および/またはチャンバ内の電子部品を損なうことを防 止する。

【0021】円筒体2の周縁円筒壁部を囲む円筒体2の 外側には、円筒体2に対して回転するが並進しないよう に構成されている円筒状駆動ハウジング6が配されてい る。この並進は近位では隆起ショルダ部7により阻止さ れ、遠位では円筒体2の遠端外側を覆うように配置され た外側接続キャップ8の円筒状延長部8 a により阻止さ れる。本好適な実施例では、円筒体2はチタンその他の 非磁性体であって生物学的適合性を有する金属で作製さ れ、駆動ハウジング6は強磁性体で作製される。 (本好 適な実施例では、416ステンレス鋼が、滅菌用化学薬 品および滅菌処理に対して耐腐食性を有することにより 選択された。)腐食を抑制する別の方法は、より腐食性 の高い強磁性体 (鋼など) を化学的により不活性な材料 (金、ニッケルなど)でめっきするものである。 駆動ハ ウジング6は、円周上に離間して配置された駆動磁石の 環状の配列を支持している。本好適な実施例では、駆動 ハウジング6は、図8において最もよく分かるように、 円周上に離間して配置された複数の陥凹部 9 を有する環 状のリングであり、各陥凹部9は、駆動ハウジングに対 する磁力によりそれぞれの陥凹部内に固定された、直線 で囲まれる永久磁石10を収容している。本好適な実施 例では、駆動ハウジング6は、隣接する陥凹部9の間に はさまれて(かつ隣接する陥凹部9を形成して)いる半 径方向内向きに延びる複数の狭い壁部ないし突出部11 を有しており、それら壁部ないし突出部11は以下にお いて了解されるように、ハウジング6が円筒体2に対し て回転する際に磁束コンセントレータおよび軸受面とし て作用する。突出部11の半径方向最も内側は、円筒体 2の外径と実質的に等しい直径上に位置している。

【0022】強磁性ステンレス鋼で作製され密閉チャン バ2a内に配置された回転自在の円筒状従動ハウジング 13の陥凹部12内には、それぞれ半径方向の極性を有 する同様の永久磁石10が磁力により固定されている。 これら磁石をそれぞれの環状ハウジングに対し磁気的に 取り付けることにより、滅菌サイクルの反復後に効果が 低下することのある接着剤を用いる必要がなくなり、磁 石の固定に接着剤を必要とする従来技術による機構の短 所の1つを克服することができる。従動ハウジング13 は、半径方向外向きに延びる複数の狭い突出部14を有 しており、従動ハウジング13内の磁石は駆動ハウジン グ6内の磁石と位置合わせされるとともに磁気的に結合 されている。同様に、従動ハウジング13の突出部14 は駆動ハウジング6内の内向きに延びる突出部11と位 置合わせされるとともに磁気的に結合されている。突出 部14の半径方向最も外側は、円筒体2の内径と実質的 に等しい直径上に位置している。半径方向の磁気結合の 結果として、従動ハウジング13は駆動ハウジング6の 回転に応じて回転することになる。対向する永久磁石と 対向する突出部との組合せにより、各永久磁石毎に閉じ た磁束通路が形成され、磁気エネルギーの最も効率的な

使用が可能となる。さらに、駆動ハウジング6および従 動ハウジング13の突出部は軸受面形成のため容易に特 別加工することができるので、それら突出部の間の半径 方向の距離は磁石間の半径方向の距離に比べて最小化す ることが可能である。それらさまざまな構成要素の内径 および外径は、突出部11および14かそれぞれ円筒体 2の内側表面および外側表面回りに摺動する構成となる ようなものである。前記突出部はこれらの表面と接触し ていてもよいが、前記磁石は非接触とする必要がある。 本好適な実施例では、この半径方向距離の最小化により 磁気結合の強度が飛躍的に向上する。さらに、前記突出 部は相対的に幅が狭いので、前記磁石の相対的に幅広の 横方向に延びる表面(対向表面)から磁束が集中する。 この磁束の集中により、駆動ハウジング6と従動ハウジ ング13との結合がより緊密になり、またヒステリシス (すなわち従動ハウジング13の対応する回転を伴わな い駆動ハウジング6の回転)が大きく減少することによ り、従来技術による磁気結合機構のもう1つの短所が克 服される。

【0023】従動ハウジング13内側に半径方向に延び るピン16を受容するように構成された孔を有する中空 の円筒状ハウジング延長部15が、従動ハウジング13 から遠位に延びている。本好適な実施例では、延長部1 5は従動ハウジング13と一体に形成されている。ハウ ジング延長部15はレンズアセンブリ1を受容するよう な寸法を有しており、ピン16はレンズホルダ1の外表 面上のらせん溝17と係合するように構成されている。 レンズホルダ1の外径は従動ハウジング13の円筒状ハ ウジング延長部15の内径と嵌合するようになってい る。ハウジング15およびレンズホルダ1の長さは、レ ンズホルダ1がその移動範囲の最も近位側にあるときに レンズホルダ1の遠位側がハウジング15を越えて遠位 に延びるように選択される。ハウジング15の遠位側縁 部15 a より遠位における円筒体2の壁部には両側ピン 18か(気密封止を維持するためろう付け、はんだ付け または溶接により)固定されており、この両側ピン18 は、レンズホルダ1の外表面上の長手方向に延びる線状 スロット19と係合するように構成された半径方向内向 きに延びるピン要素18 aを備えている。これにより実 現される機構は、駆動ハウジング6の回転に応じて従動 ハウジング13の対応する回転を生じさせる運動変換手 段であり、従動ハウジング13の回転により、らせん溝 17と係合するピン16を介してレンズホルダ1に回転 力と線形力との両方が加わるようになっている。一方、 線状スロット19と係合するピン要素18aによりレン ズホルダ1の回転が防止され、レンズホルダの単純な直 線的並進がもたらされる。

【0024】ピン18はまた、延長部8a内に形成された長手方向のキー溝スロット18c内に受容される半径方向外向きに延びるピン要素18bを備えている。これ

により、組立中における前記構成要素の適正な位置合わせが可能になり、円筒体2と接続キャップ8との間の相対的な回転が防止される。

【0025】カプラ100の光学的調節は、駆動磁石手 段を動かして従動磁石手段およびレンズホルダにおいて 対応する運動を生じさせることにより行なわれる。本好 適な実施例では、駆動磁石手段を動かすためフォーカス リング20のような外側リングが用いられる。したがっ て、レンズホルダを並進させることにより像の焦点を合 わせるため、操作者は円筒状のフォーカスリング20を 回転させるものであり、フォーカスリング20は、駆動 ハウジング6の外側円筒表面の溝22と係合する半径方 向内向きに延びる内側タブ21を備えている。フォーカ スリング20は、その並進を防止するためその近位端部 がカメラハウジング23により制限されている。また、 このフォーカスリングは、その近位端部および遠位端部 においてカメラハウジング23および接続キャップ8と 摩擦係合する〇リング24を備えており、それにより操 作者に適正な触覚的応答を与えるとともに、滅菌中また は使用中における流体の重大な浸入に対し内部の (フォ ーカスリング20と円筒体2との間の) 構成要素をシー ルするようになっている。接続キャップ8も流体の浸入 を防ぐため前部窓部に対してOリング25により同様に シールされている。本好適な実施例では、前記フォーカ スリング、接続キャップ、カメラハウジングおよび前部 窓部はすべて電気的に不導体であり、また前記シールを 用いることにより、患者および/または操作者に接触す る内視鏡装置は接地または電源から電気的に絶縁されて いなければならないという国際安全基準 (国際電気標準 会議の「内視鏡装置の安全に関する医療機器専用基準 (Medical Equipment Particular Standards for Safety

(Medical Equipment ParticularStandards for Safety of Endoscopic Equipment)」、IEC 601.2.18) をこの装置が満たすことが可能となっている。

【0026】フォーカスリング20の回転は、接続キャップ8の外表面の周縁溝27に受容される半径方向内向きに延びる補助タブ26により制限される。図4は溝27の一端におけるショルダ部と接触しているタブ26を示しており、一方図2は環状リブ26aを示しており、リブ26aからはタブ26が内向きに延びている。フォーカスリングの移動をこのように制御することにより、操作者の過度の力による密閉チャンバ2a内の内部機構の損傷が防止される。前記接続キャップは内視鏡の接眼鏡(図示せず)を受容するためその遠端に機構28を収容している。機構28は接眼鏡(図示せず)のないカートリッジ式の内視鏡を受容するように構成することもできる。

【0027】従来技術と比較した場合のこのカメラ/カプラ100のもう1つの利点は、円筒体2の外側における焦点合わせ機構の簡潔性である。この外側領域は、滅菌媒体の侵入を受けやすく、そのような媒体は腐食性を

有することがあり、また外側の機構を損傷する可能性の ある残留物を残すことがある。従来技術の機構には外側 に摺動部品および回転部品の双方を有し、かつ円筒体上 に公差の厳格な独立した4本ものキー溝を有するものが ある。これらの部品はすべて滅菌サイクルが繰り返され ると劣化しやすいものである。本明細書に開示されてい る好適な実施例は、スロット、溝、キー溝のない円筒体 2の外側における駆動ハウジング6の単純な回転のみに 依存している。この機構の直線的およびらせん状に移動 する部品は、円筒体2の気密封止された内部チャンバ2 a内に収容されており、制御され、かつこの製品の通常 の耐用期間中は劣化しにくい環境に置かれている。この 密閉チャンバの外側において直線的およびらせん状に移 動する部品の間には機械的連結は行なわれておらず、駆 動要素と従動要素との間の唯一の「連結」は、密閉チャ ンパの壁部を介した非接触性の回転連結(本好適な実施 例では、磁気的なもの)である。

【0028】このカメラ/カプラ100のもう1つの重 要な利点は、レンズホルダ1が従来技術の磁気カプラの ように駆動ハウジング6から脱離した状態にならないと いうことである。このような脱離が起きると、操作者が レンズホルダの制御、したがって影像の制御を行なって いないことになるので、このアセンブリが用をなさなく なる。それにより診断および手術の手順が著しく妨げら れることになる。既知の従来技術による磁気カプラ機構 においては、レンズホルダの脱離を防止するものは磁気 力のみである。この磁気力は限定的なものであり、発生 することが珍しくないカプラ落下の際に生じる力により 容易に打ち消されるものである。本好適な実施例では、 レンズホルダ1は、従動ハウジング13のピン16とレ ンズホルダのスロット17との係合により機械的に長手 方向に保持されている。ハウジング13は遠位では円筒 体2のショルダ部29により保持され、近位では円筒状 スペーサ30により保持される。したがって、レンズホ ルダ1は機械的かつ磁気的に保持されることになる。

【0029】図7に示すように、円筒体2は別の実施例として遠位部2cに溶接またはその他の方法で気密封止して取り付けられた近位部2bを備えることができる。このような構造は本発明の動作に影響を与えるものではない。

【0030】前記カプラをカメラと一体化するのではなく、内視鏡と一体化することが可能であることは了解されよう。また、前記カプラは従来の接続手段(ねじ等)を備えた脱着自在のユニットとしてもよく、それによりこのカプラを独立したカメラアセンブリおよび独立した内視鏡と接続することができる。また、本明細書に開示された原理を焦点合わせ機構以外に適用することもできる。例えば、焦点合わせのために本好適な実施例で使用される光結合構造はズーミング(ビデオカメラ上における像の倍率の変更)のために用いることもでき、または

非対称の内部光学部品 (ドーヴプリズムなど) を回転させてビデオカメラ上での像の向きを変化させるために使用することもできる。

【0031】カメラ100には、ホール効果センサを組み込んだ、使用者により作動可能なボタン(図示せず)を設けて、テープレコーダなどの周辺装置を違隔操作することもできる。このセンサはカメラ3近傍のプリント回路板(図示せず)とすることができ、また円筒体2の外部にありセンサに対して移動可能な磁石を保持するボタンにより円筒体2の壁部を介して作動させることができる。

【0032】本明細書に開示された好適な実施例は回転自在の調節制御リングを使用しているが、適切な変型によれば、この装置を長手方向に摺動自在の調節制御部材を用いて作製可能であることは了解されよう。このような装置は、適切な運動変換機構によりレンズアセンブリを回転または摺動させることのできる摺動自在の内部従動磁石手段を作動させる。

【0033】本明細書に開示された本発明の好適な実施例に対して、その精神および範囲から逸脱することなく、多くの改良および変型をなしうることは当業者により了解されよう。

### 【図面の簡単な説明】

【図1】 本発明の原理に従って構成された内視鏡カプラを組み込んだ内視鏡カメラ/カプラアセンブリの側面図である。

【図2】 図1の内視鏡カメラ/カプラアセンブリの部分断面側面図である。

【図3】 図1の線3-3に沿った断面図である。

【図4】 図1の線4-4に沿った断面図である。

【図5】 図1の内視鏡カメラ/カプラアセンブリの組立分解側面図である。

【図6】 図5の一部を取り出して示した図である。

【図7】 図6の断面図である。

【図8】 図6の線8-8に沿った断面図である。

【図9】 図6の線9-9に沿った断面図である。

## 【符号の説明】

1 アセンブリ

1a レンズ

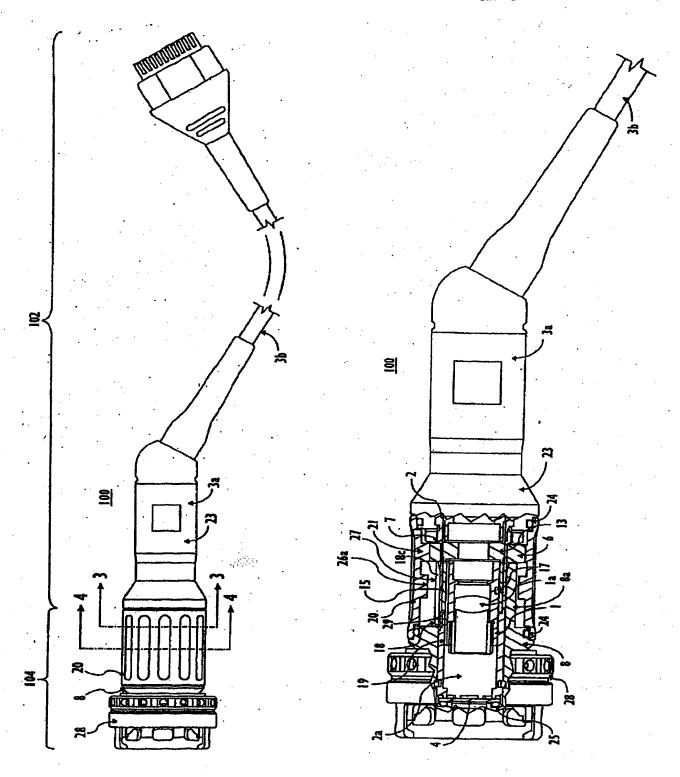
2 円筒体

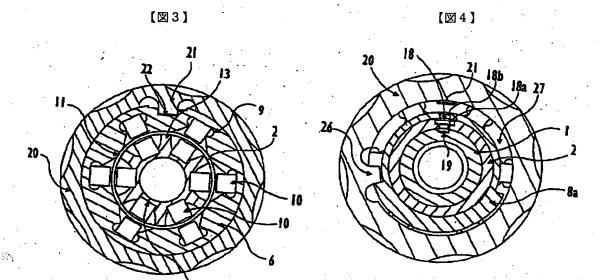
2a 内部チャンバ

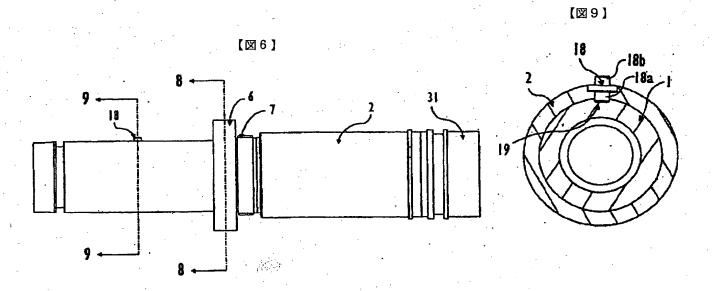
- 2 b 近位部
- 2 c 遠位部
- 3 ビデオカメラ
- 4 窓部
- 5 乾燥剤
- 6 駆動ハウジング
- 7 隆起ショルダ部
- 8 外側接続キャップ
- 8 a 延長部
- 9 陥凹部
- 10 永久磁石
- 11 突出部
- 12 陥凹部
- 13 従動ハウジング
- 14 突出部
- 15 ハウジング延長部
- 15a 遠位側縁部
- 16 ピン
- 17 らせん潜
- 18 両側ピン
- 18a ピン要素
- 18b ピン要素
- 18c キー溝スロット
- 19 線状スロット
- 20 フォーカスリング
- 21 内側タブ
- 22 溝
- 23 カメラハウジング
- 24 0リング
- 25 0リング
- 26 補助タブ
- 26a 環状リブ
- 27 潢
- 28 機構
- 29 ショルダ部
- 30 円筒状スペーサ
- 31 隔壁
- 32 フィールドスルー導線
- 100 内視鏡カメラ/カプラアセンブリ
- 102 ビデオカメラ部
- 104 カプラ部

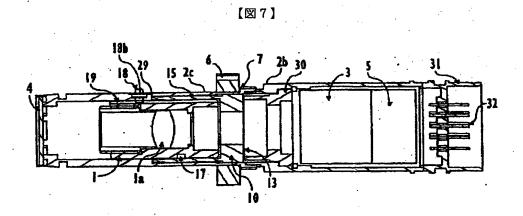
【図1】

[図2]

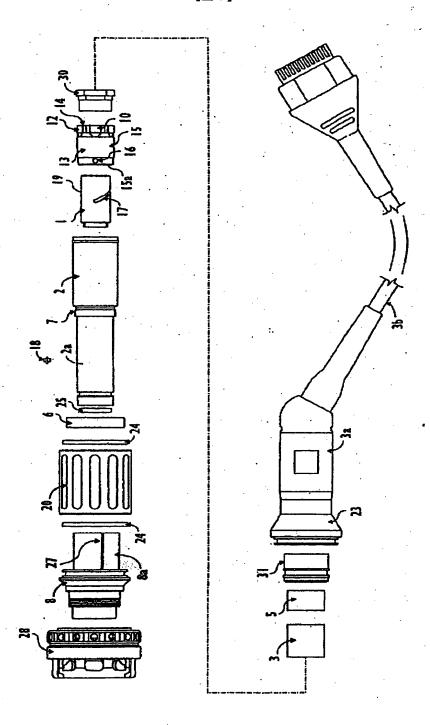






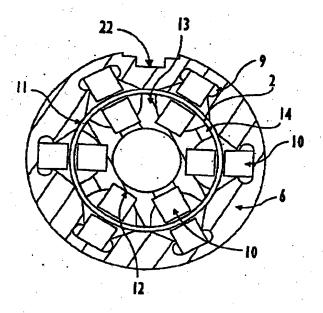


[図5]



erte.

[図8]



# フロントページの続き

(72)発明者 アーサー・ジェイムズ・ディバイン アメリカ合衆国92026カリフォルニア州エ スコンディド、ノブ・ヒル・ドライブ1543